

DRC288SU



I est important de lire ce manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

PRECAUTIONS DE SECURITE

Mise en garde et plaque signalétique à l'arrière et sur le dessous du boîtier de l'appareil.

ATTENTION
RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE
NE PAS ENLEVER

ATTENTION: POUR REDUIRE LE RISQUE D'ELECTROCUTION, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU LE DOS). IL N'Y A PAS DE PIECES REPARABLES PAR L'UTILISATEUR A L'INTERIEUR. REFEREZ TOUTE REPARATION A DU PERSONNEL DE REPARATION QUALIFIE

Le symbole de l'éclair avec la flèche dessinée à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence de « tension dangereuse » non isolée au sein du logement du produit qui peut avoir une amplitude suffisante pour constituer un risque d'électrocution.

Le point d'exclamation dessiné à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'importantes instructions d'opération et d'entretien (réparation) dans ce manuel de l'utilisateur.

MISE EN GARDE
RADIATION LASER INVISIBLE. SI L'APPAREIL EST OUVERT ET SI LE DISPOSITIF DE VERROUILLAGE EST NEUTRALISE.ÉVITER L'EXPOSITION AU FAISCEAU LASER.

Symbole pour classe II (double isolation)

Cet appareil contient un dispositif à laser de faible puissance.

PRODUIT LASER DE CLASSE 1

Emplacement

- N'utilisez pas cet appareil dans les endroits extrêmement chauds, froids, poussiéreux ou humides.
- Laissez l'air circuler librement autour de l'appareil. Ne le couvrez pas avec du tissu et ne le placez pas sur un tapis.

Sécurité

- Lorsque vous branchez et débranchez le corde d'alimentation, tenez la fiche et non le cordon. Le tirage du cordon peut l'endommager et créer un risque.
- Débranchez le corde d'alimentation si vous n'allez pas utiliser l'appareil pendant une longue période de temps.
- Aune source de flammes telles que des bougies ne doit être placée sur le cordon d'alimentation ou l'unité.
- Laissez au minimum 10 cm d'espace de part et d'autre de l'appareil pour la ventilation.
- Assurez-vous de mettre les piles au rebut en accord avec les directives environnementales.
- Utilisez l'appareil à des températures modérées.

Condensation

- Si l'appareil est laissé dans une pièce chauffée et humide, des gouttelettes d'eau ou de la condensation peuvent se former à l'intérieur de l'appareil. Si c'est le cas, le fonctionnement normal de l'appareil peut être affecté. Attendez de 1 à 2 heures avant de mettre l'appareil en marche ou chauffez graduellement la pièce pour faire sécher l'appareil avant de l'utiliser.

Endroit de plaque de modèle

- La plaque d'identification se situe à l'arrière du produit.

Renseignements FCC

N.B.: Cet appareil a été soumis à des tests et s'est révélé en conformité avec les limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites ont pour but d'assurer une protection raisonnable contre les interférences gênantes dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radioélectriques, et s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux radiocommunications.

Cependant, il n'y a pas de garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation donnée. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception de la radio



Ce dispositif est certifié ENERGY STAR.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- Suivez toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
- Utilisez seulement un chiffon sec pour nettoyer l'appareil.
- Ne bloquez aucun des orifices d'aération. Installez l'appareil selon les instructions du fabricant.
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, registres de chaleur, poêles/cuisinières ou autres appareils (y compris amplificateurs) produisant de la chaleur.
- Ne neutralisez pas le dispositif de sécurité d'une fiche polarisée ou à broche de mise à la terre. Une fiche polarisée comporte deux broches dont une est plus large que l'autre. Une fiche à mise à la terre comporte deux broches plus une troisième de mise à la terre. La broche large ou la broche de mise à la terre sont conçues pour votre sécurité. Si la fiche ne s'adapte pas à votre prise, adressez-vous à un électricien pour faire remplacer la prise obsolète.
- Protégez le cordon d'alimentation pour qu'il ne soit pas soumis au passage de personnes ou coincé, particulièrement à son point de contact avec la fiche, les prises et le point de sortie de l'appareil.
- Utilisez seulement les pièces/accessoires spécifiés par le fabricant.
- Ne placez cet appareil que sur un chariot, un support, un trépied, un support, une fixation ou une table recommandés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Déplacez avec prudence tout chariot sur lequel un appareil est placé pour éviter toute blessure en cas de renversement.
- Débranchez cet appareil durant les orages ou s'il ne va pas être utilisé pendant une longue période de temps.
- Confiez toute réparation à un personnel qualifié. Une réparation s'impose si l'appareil a été endommagé d'une façon quelconque, si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, s'il y a eu pénétration de liquide ou d'un objet dans l'appareil, si ce dernier a été exposé à de la pluie ou de l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.



Avertissement sur le chariot portable

FORMATS DE DISQUES

L'appareil peut effectuer la lecture des disques de marques suivantes:

	DVD [disques 8cm (3po)/12cm(5po)]		CD-R
	Disques compacts audio [disques 8cm (3po)/12cm(5po)]		CD-RW
			Compatibilité

Renseignements sur les régions

Renseignements sur les régions: Cet appareil est conçu et fabriqué pour répondre aux renseignements encodés sur les vidéodisques numériques. Si le numéro de région imprimé sur un vidéodisque ne correspond pas au numéro de région de cet appareil, la lecture du DVD ne peut pas s'effectuer.

Le numéro de région de cet appareil est 1.

Fonction ou fonctionnement inaccessibles avec certains disques

Si le symbole apparaît sur l'écran de téléviseur, ceci indique que la fonction ou le fonctionnement voulu n'est pas accessible. Ceci se produit, car c'est le fabricant du DVD qui détermine les fonctions spécifiques. Certaines fonctions peuvent être inaccessibles sur certains disques. Veillez à lire les renseignements fournis avec le DVD.

Icônes utilisés sur les DVD

Exemples d'icônes

	1, English 2, French	Sélection de langue pour portion audio
	1, English 2, French	Sélection de langue pour sous-titres
	16:9	Format de l'image sur écran
	1, 2, 3, 4	Angles de prises de vue multiples
	1, 2, 3, 4, 5	Indicateur du code de région

Remarques sur les disques non autorisés

Ce lecteur ne peut effectuer la lecture de certains disques achetés hors de votre zone géographique ou fabriqués pour des raisons commerciales.

RÉGLAGE DU SON

Dolby Digital (pour DVD)

Dolby Digital découle d'une technologie mise au point par Dolby Laboratories. Les bandes sonores à code Dolby Digital peuvent reproduire de un à 5,1 canaux discrets d'une excellente qualité audio. L'appareil détecte automatiquement le train numérique Dolby Digital et procure un mixage final adapté à la reproduction sonore à deux canaux. Il faut un décodeur Dolby Digital supplémentaire pour reproduire les bandes sonores multi-canaux discrets trouvés sur de nombreux DVD.

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories.

Dolby et le symbole double-D sont des marques de Dolby Laboratories.



ACCESSOIRES

Veuillez vérifier et identifier les accessoires compris.

- ☐ Télécommande (2xAAA piles)..... x 1
- ☐ Câble AV x 1

TÉLÉCOMMANDE

Utilisation de la télécommande

- Pointez la télécommande vers le CAPTEUR DE TÉLÉCOMMANDE "IR" situé sur l'appareil.
- Si l'éclairage ambiant est élevé, le rendement du CAPTEUR DE TÉLÉCOMMANDE "IR" à infrarouge peut baisser et entraîner un mauvais fonctionnement.
- La distance conseillée pour le fonctionnement de la télécommande est d'environ 16 pi (5m).

REMPACEMENT DE PILE

Quand le pile s'affaiblissent, la distance de fonctionnement de la télécommande baisse considérablement et il faut remplacer le pile.

Remarques:

- Si vous n'allez pas utiliser la télécommande pendant une longue période de temps, retirez le pile pour éviter toute corrosion en cas de fuite de pile.
- Lorsque vous vous débarrassez des piles, veuillez tenir compte de la protection de l'environnement et suivre rigoureusement les lois ou règlements locaux concernant l'élimination de ces piles.
- Ne mélangez pas ensemble des piles déjà utilisées et des piles neuves. Ne mélangez pas des piles ALCALINES, standard (CARBONE-ZINC) et des piles rechargeables (Ni-Cd, Ni-MH, etc).

ENTRETIEN

Nettoyage d'es disques

- Un disque défectueux ou sale, inséré dans le lecteur peut causer une perte de son durant la lecture. Maniez le disque en le tenant par le bord intérieur et le bord extérieur.
- NE touchez PAS la surface du côté sans étiquette sur le disque.
- NE collez PAS du papier, du ruban, etc., sur la surface.
- N'exposez PAS le disque à la lumière directe du soleil ou à une chaleur excessive.
- Nettoyez le disque avant d'en effectuer la lecture. Essayez-le avec un chiffon en allant du centre vers le bord extérieur.
- N'utilisez JAMAIS de solvants tels de la benzine ou de l'alcool pour nettoyer le disque.
- N'utilisez pas des disques de forme irrégulière (par exemple : en forme de coeur, octogonal, etc.). Ceci pourrait entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Nettoyage de l'appareil

- Assurez-vous de mettre le lecteur hors circuit et de débrancher le cordon d'alimentation CA avant d'entretenir l'appareil.
- Essayez cet appareil avec un chiffon doux et sec. Si les surfaces sont extrêmement sales, nettoyez-les avec un chiffon qui a été trempé dans une solution d'eau et de savon doux et complètement essoré, puis essayez avec un chiffon sec.
- N'utilisez jamais de l'alcool, de la benzine, du diluant, un produit de nettoyage liquide ou autres produits chimiques. N'utilisez PAS de l'air comprimé pour retirer la poussière.

Remarque importante

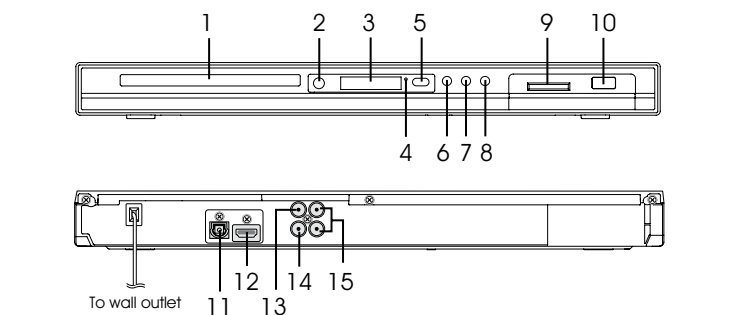
Avant de transporter l'appareil, retirez tous les disques du tiroir pour CD.

GUIDE DE DÉPANNAGE

SYMPTÔME	CAUSE (ET SOLUTION)
Pas d'alimentation.	<ul style="list-style-type: none">Vérifier si le corde d'alimentation courant pour auto est branché. Impossible de mettre l'appareil en circuit.
La télécommande ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none">Déplacez les éventuels obstacles se trouvant entre la télécommande et l'unité. Utilisez la télécommande plus près de l'unité. Orientez la télécommande vers le capteur situé sur l'unité. Remplacez les piles de la télécommande par des piles neuves.
Pas de son ou son très faible.	<ul style="list-style-type: none">Vérifier si le mode DVD est sélectionné. Le système est-il en mode de pause ou en mode de lecture au ralenti? Pressez la touche PLAY ► pour retourner au mode de lecture normale. Le mode d'avance rapide ou de retour rapide est-il en service? Pressez la touche PLAY ► pour retourner au mode de lecture normale. Assurez-vous d'avoir choisi le bon équipement pour la chaîne. Le signal de sortie du disque DVD DTS ne peut être décodé.
Pas d'image.	<ul style="list-style-type: none">Le numéro de région du disque ne correspond pas au numéro de région de cet appareil. <div> </div>
Pas de sortie sur le téléviseur HDMI.	<ul style="list-style-type: none">Vérifiez la connexion entre le téléviseur HDMI et l'unité. Remplacez le câble HDMI par un câble de meilleure qualité. Un câble HDMI de mauvaise qualité peut causer des pertes de données. Appuyez de manière répétée sur le bouton HDMI de la télécommande pour basculer d'une SORTIE HD à une autre.
Bourdonnement ou bruit gênant.	<ul style="list-style-type: none">Vérifiez les connexions. Les fiches et prises sont-elles sales? Les nettoyer avec un chiffon légèrement humecté avec de l'alcool. Nettoyer le disque.
La lecture du disque ne s'effectue pas.	<ul style="list-style-type: none">Pas de disque sur la platine (No Disc (pas de disque) est affiché sur le téléviseur). Insérer le disque correctement, la face de lecture côté platine. Nettoyer le disque. L'appareil et le numéro de région du disque sont incompatibles. De la condensation a pu se former à l'intérieur de l'appareil à la suite d'un changement de température subit. Attendez environ une heure pour éliminer la condensation et essayer de nouveau.
Le plateau de chargement du lecteur DVD ne s'ouvre pas.	<ul style="list-style-type: none">Appuyez sur le bouton STANDBY/ON pour éteindre l'unité, attendez quelques secondes puis redémarrez l'unité.

GUIDE DE REFERENCE DES COMANDES

Unité



- PLATEAU DE CHARGEMENT
- Ouvre ou ferme le plateau de chargement en appuyant sur le bouton **OPEN/CLOSE**.
- CAPTEUR A DISTANCE
- Reçoit le signal de la télécommande.
- FENÊTRE D'AFFICHAGE
- Affiche les informations de l'unité
- Indicateur d'alimentation
- Indicateur allumé: l'unité est en mode veille.
- Indicateur éteint : l'unité est allumée
- Bouton **STANDBY/ON**
- Allume ou place l'unité en mode veille.
- Bouton **OPEN/CLOSE**
- Ouvre ou ferme le plateau de chargement du lecteur DVD.
- Bouton **PLAY**
- Lance ou reprend la lecture d'un disque.
- Bouton **SOURCE**
- Appuyez pour sélectionner la source d'entrée.
- Fente pour carte à mémoire flash
- Port USB
- Connecteur de SORTIE OPTIQUE
- Connecteur de SORTIE HDMI
- Connecteur de SORTIE VIDEO
- Connecteur de SORTIE AUDIO NUMERIQUE COAXIAL
- Connecteurs de SORTIE AUDIO GAUCHE/ DROITE

Télécommande

- Bouton **▲ OPEN/CLOSE**
- Appuyez pour ouvrir le plateau de chargement du lecteur.
- Bouton **STANDBY/ON**
- Appuyez pour allumer ou placer l'unité en mode veille.
- Bouton **AUDIO**
- Appuyez pour sélectionner une des pistes audio programmée sur un DVD ou pour sélectionner le mode de la sortie audio pour un CD audio.
- Bouton **ANGLE**
- Appuyez pour faire basculer l'angle de la caméra lorsque le DVD contient des scènes tournées sous différents angles de caméra.
- Bouton **MEMORY**
- Appuyez pour créer une programmation.
- Bouton **DISPLAY**
- Appuyez pour changer les informations sur l'état du disque affichées sur l'écran du téléviseur.
- Bouton **SETUP**
- Appuyez pour ouvrir ou fermer le menu **SETUP**.
- Bouton **CURSEUR (▲, ▼, ◀, ▶)**
- Appuyez pour sélectionner les éléments des menus et ajuster certains paramètres.
- Bouton **OK**
- Appuyez pour confirmer la sélection sur l'écran d'un menu.
- Bouton **CLEAR**
- Efface la sélection et annule certaines fonctions de lecture.
- Bouton **► PLAY**
- Appuyez pour lancer la lecture.
- Bouton **■ STOP**
- Appuyez pour arrêter la lecture.
- Bouton **◀◀ SEARCH**
- Arrière rapide.
- Bouton **◀◀ REV**
- Appuyez pour retourner en arrière dans la liste des titres, chapitres ou pistes d'un disque.
- Boutons du pavé numérique (0-9)
- Bouton **A-B REPEAT**
- Appuyez pour répéter un passage spécifique d'un DVD/CD.
- Bouton **SOURCE**
- Appuyez pour sélectionner la source d'entrée.
- Bouton **SUBTITLE**
- Appuyez pour sélectionner une des langues de sous-titres programmées sur le DVD.
- Bouton **ZOOM**
- Appuyez pour zoomer sur une image.
- Bouton **RETURN**
- Abaissez pour retour au mode normal après l'utilisation du menu de RÉGLAGE ou pour accès au MENU DU DISQUE si disponible.

INSTALLATION ET CONNEXION

CONNECTER A UN TELEVISEUR

L'unité peut être connectée à un téléviseur de différentes façons, en fonction de la conception de votre téléviseur. Remarque : utilisez uniquement les méthodes de connexion listées ci-dessous pour connecter l'unité à votre téléviseur.

A. CONNECTEURS RCA AUDIO/VIDEO

- Utilisez le câble Audio/Vidéo (fourni). Connectez la SORTIE VIDEO et les connecteurs de SORTIE AUDIO gauche/droite de l'unité aux connecteurs d'ENTREE VIDEO et d'ENTREE AUDIO gauche/ droite du téléviseur.

Câble AV (inclus)

B. CONNECTER A UN ECRAN (avec un câble HDMI)

Pour les téléviseurs supportant ce format, le HDMI offre une meilleure qualité de sortie audio et vidéo (en fonction de la source du média). Ce type de connexion est donc recommandé. Le câble HDMI incorpore les signaux audio et vidéo, ce qui permet de n'avoir qu'un câble allant de l'unité au téléviseur.

- A l'aide d'un câble HDMI (non fourni), raccordez le connecteur HDMI OUT de votre unité au connecteur HDMI IN de votre téléviseur ou de l'écran compatible HDMI.
- Lorsque vous utilisez un câble HDMI, ne connectez pas d'autres sorties vidéo analogiques.
- Configurez un signal de sortie depuis le terminal HDMI du lecteur DVD en accord avec le signal d'entrée de votre téléviseur.
- Si vous utilisez un câble HDMI, réglez le menu Digital Out (sortie numérique), sous menu Audio à PCM (STEREO)
- Appuyez sur le bouton HDMI de la télécommande pour changer les signaux de sortie de la manière suivante : 480p (progressif) 720p (progressif) 1080i (entrelacé) 1080p (progressif)



Remarques :

- Référez-vous également au manuel du téléviseur connecté.
- Lorsque vous connectez le lecteur DVD à votre téléviseur, assurez-vous de couper l'alimentation et de débranchez les deux unités de la prise de courant avant d'effectuer la connexion.
- Si vous possédez un moniteur ou un écran HDMI (avec HDCP), vous pouvez le connecter à ce lecteur à l'aide d'un câble HDMI.

HDMI, le logo HDMI et "High-Definition Multimedia Interface" sont des marques ou des marques déposées de HDMI licensing LLC.

CONNECTER UN EQUIPEMENT OPTIONNEL (AMPLIFICATEUR)

A. CONNEXION ANALOGIQUE

A l'aide d'un câble audio/vidéo, connectez le connecteur de SORTIE AUDIO gauche/droite de l'unité au connecteur d'ENTREE AUDIO de l'autre appareil.

CONNEXION ANALOGIQUE

Câble Audio (rouge et blanc)

Câble audio numérique coaxial

Remarques :

- Lorsque vous connectez l'unité à un autre équipement, assurez-vous de couper l'alimentation, de débrancher tous les équipements de la prise de courant avant d'effectuer les connexions.
- Si l'équipement connecté est un téléviseur et que ce dernier est situé à proximité de ce système audio, des interférences peuvent se produire si la fonction Tuner est sélectionnée lorsque le téléviseur est en marche.
- Référez-vous également au mode d'emploi des appareils connectés.

UTILISATION DU PORT USB

Vous pouvez raccorder une clé USB à mémoire flash (non comprise) au port de connexion USB sur l'appareil pour la lecture de films DivX® et de fichiers photos.

- Branchez la clé USB à mémoire flash dans le port USB sur l'appareil.
- Abaissez la touche **SOURCE** pour choisir le mode USB.

Pour la lecture de fichiers sur clé USB à mémoire flash, reportez-vous à la section "Lecture de fichiers vidéo DivX® / photos".

Remarque :

- Il est conseillé de brancher la clé USB à mémoire flash lorsque l'appareil est en mode **DE VEILLE**.
- Cet appareil n'accepte pas les dispositifs à disque dur USB à mémoire de grande capacité, les lecteurs multicanes et autres périphériques d'ordinateur USB.
- Il accepte seulement les clés USB à mémoire flash (FAT32/16 à 32 G bytes max, débit binaire vidéo max. 7 Mbps).
- Assurez-vous que votre clé USB à mémoire flash ou carte mémoire flash comporte un système de fichiers FAT16/FAT32. Tous les autres systèmes de fichiers ne sont pas acceptés.

UTILISATION D'UNE CARTE MÉMOIRE FLASH

Vous pouvez raccorder une carte mémoire flash numérique sécurisée (non comprise) dans la fente pour carte d'extension de mémoire sur l'appareil pour la lecture de films DivX® et de fichiers photos.

- Insérez à fond la carte mémoire flash dans la fente pour carte d'extension de mémoire sur l'appareil jusqu'à ce qu'il se produise un déclic.
- Abaissez la touche **SOURCE** pour passer au mode de carte d'extension de mémoire. Les renseignements sur la carte mémoire flash sont enregistrés pour la lecture de fichiers photos et/ou de pistes audio.

Pour la lecture de fichiers sur carte mémoire flash, reportez-vous à la section "Lecture de fichiers vidéo DivX® / photos".

Remarque :

- Il est conseillé d'insérer la carte mémoire flash lorsque l'appareil est en mode **DE VEILLE**.

- Si la carte mémoire flash est orientée incorrectement, elle ne peut s'insérer à fond dans la fente. N'exercez pas de force lors de l'insertion d'une carte mémoire flash.

- Pour retirer la carte mémoire flash, insérez la carte CD-ROM dans la fente et retirez lentement le doigt, le dispositif de verrouillage est dégagé et la carte mémoire flash est éjectée.

LECTURE D'UN DISQUE

Ce manuel indique les instructions normales pour l'appareil. La production de certains vidéodisques en limite les fonctions ou ne permet qu'une fonction spécifique durant la lecture; c'est pourquoi, l'appareil peut ne pas répondre à toutes les commandes de fonctionnement et ceci n'indique pas que l'appareil est défectueux. Reportez-vous aux renseignements indiqués sur chaque disque.

⊗ peut apparaître sur l'écran durant le fonctionnement; le symbole signifie que le fonctionnement désiré n'est pas permis par l'appareil ou le disque.

Lecture d'un disque

- Pressez la touche **STANDBY/ON** pour mettre l'appareil en circuit. Reportez-vous à la section **PERSONNALISATION DES RÉGLAGES DE FONCTION** avant de passer à l'étape 2.
- Pressez sur **▲ OPEN/CLOSE** fovéa sur la porte du disque pour ouvrir la porte du disque.
- Tenez le disque par la tranche et placez-le soigneusement sur le support central dans le compartiment.
- Pressez sur **▲ OPEN/CLOSE** fovéa pour fermer la porte du disque. Il faut une courte période de temps pour que l'appareil charge le disque. Après le chargement, dans le cas de certains disques, la lecture commence automatiquement.
- Si la lecture du DVD ne commence pas automatiquement, pressez la touche **PLAY ►**.

Arrêt momentané de la lecture (mode arrêt sur l'image)

Pressez la touche **PAUSE II**. Pour reprendre la lecture normale, pressez la touche **PLAY ►**. À chaque pression de la touche **PAUSE II** sur le télécommande, l'image avance image par image.

Arrêt de la lecture

- Abaissez la touche **■ STOP** au moment désiré. Pour reprendre la lecture à l'endroit de l'arrêt, abaissez la touche **► PLAY**.
- Si vous abaissez la touche **■ STOP** deux fois de suite, le contenu de la mémoire de l'appareil est effacé et en abaissant la touche **► PLAY** la lecture reprend au début du DVD.

Zoomer sur une image

Lorsque vous lisez un disque, appuyez sur le bouton **ZOOM** pour élargir l'image par palier.

- Lorsque vous zoomez sur une image, vous pouvez utiliser le bouton du **CURSEUR ▲, ▼, ◀** ou **►** pour changer de vue et afficher la partie de l'écran désirée.
- Pour retourner à la vue normale, appuyez sur le bouton **ZOOM** jusqu'à ce que **Q**:Off s'affiche. L'écran retourne à l'état normal.
- Lorsque vous atteignez le bord de l'image, l'écran ne se déplace plus dans cette direction.

Saut (en avant / en arrière)

- Pressez la touche **◀◀ PREV** pour retour aux titres, chapitres/plages suivants.
- Pressez la touche **▶▶ NEXT** pour avancer aux titres, chapitres/plages suivants.
- Pour un CD audio, utilisez les touches numériques (sur la télécommande seulement) pour aller directement au numéro de plage désiré.

Avance / Retour rapide

- Pressez la touche **SEARCH ►►** ou **◀◀ SEARCH** (recherche) durant la lecture d'un disque. À chaque pression de la touche **SEARCH ►►** ou **◀◀ SEARCH**, la vitesse de balayage rapide change comme suit:
- Pressez la touche **PLAY ►** à l'emplacement où vous désirez reprendre la lecture à la vitesse normale.

Remarques:

- Il n'y a ni son ni sous-titres durant le balayage en mode d'avance et de retour d'un DVD.
- La vitesse de lecture rapide peut différer selon le disque.

Lecture au ralenti

- Appuyez sur le bouton **SLOW** de la télécommande pendant la lecture.
- À chaque pression du bouton **SLOW**, la vitesse du ralenti change en suivant la séquence suivante.
- Appuyez sur le bouton **► PLAY** pour retourner à la vitesse de lecture normale.

Sélection audio

Sur cetains disques, le son est enregistré en deux formats ou plus. Suivez les instructions ci-dessous pour choisir le type de lecture voulu.

- Pendant la lecture d'un disque, pressez la touche **AUDIO** pour afficher le numéro du format audio en cours.
- Pressez la touche **AUDIO** de façon répétée pour choisir le format audio désirée.

Remarques:

- S'il n'y a qu'un seul format d'enregistrement audio, le numéro ne change pas.
- Certains DVD permettent des sélections audio seulement en utilisant le menu du disque. Dans ce cas, pressez la touche **MENU** et choisissez la langue appropriée sur le menu du disque.
- Vous pouvez choisir différents canaux audio sur un CD audio en pressant de façon répétée la touche AUDIO.

Sélection de sous-titres

- Pendant la lecture d'un DVD, pressez la touche **SUBTITLE** (sous-titres) pour afficher le réglage de la langue en cours, comme montré sur l'exemple.
- Pressez la touche **SUBTITLE** de façon répétée pour choisir la langue de sous-titres désirée 'Off'.

Remarques:

- Sur certains DVD l'affichage des sous-titres est automatique et vous ne pouvez pas les mettre hors service même en annulant la fonction de sous-titres.
- Au cours de certaines scènes, les sous-titres n'apparaissent pas immédiatement après avoir choisi la scène désirée.
- Le nombre de langues de sous-titres enregistrés change selon le disque. Si une seule langue est enregistrée, aucun changement de langue ne se produit.
- Cette fonction s'utilise seulement pour les disques comportant des sous-titres en plusieurs langues.
- Certains DVD permettent le changement de sous-titres seulement en utilisant le menu du disque. Dans ce cas, pressez la touche **MENU** et choisissez le sous-titre approprié sur le menu du disque.

Sélection de l'angle de prise de vue

Certains DVDs comportent des scènes qui ont été enregistrées sous plusieurs angles de vue différents. Avec ces disques, la même scène peut être regardée sous chacun de ces différents angles.

- Durant la lecture d'un DVD enregistré avec différents angles de prises de vue, pressez la touche **ANGLE** sur la télécommande pour voir l'indication numérique de l'angle en cours.
- Pressez la touche **ANGLE** sur la télécommande de façon répétée pour changer l'angle de la scène et passer à l'angle enregistré suivant.
- Environ deux secondes plus tard, la lecture continue à partir du nouvel angle choisi.
- Si aucune touche n'est poussée dans les 10 secondes, la lecture continue sans changer l'angle en cours.

Remarques:

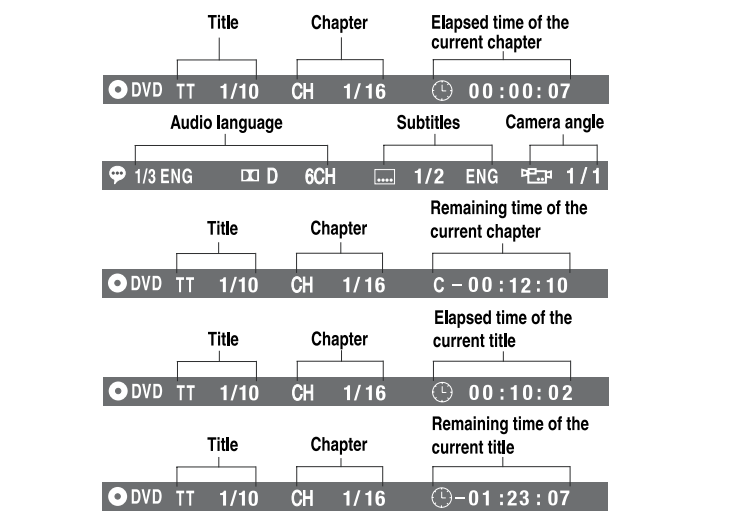
- Cette fonction s'utilise seulement pour les disques comportant des scènes enregistrées sous plusieurs angles de vue.
- Si un seul angle est enregistré, ⊗ est affiché.

Fonction d'affichage

Durant la lecture d'un disque, pressez la touche **DISPLAY** (affichage) sur la télécommande pour afficher l'écran montré ci-dessous.

Temps écoulé: Durée écoulé depuis le début du titre en cours de lecture.

Durée restante: Durée de temps restante du titre en cours de lecture.



RECHERCHE D'UN TITRE / CHAPITRE / TEMPS / TITRE SPÉCIFIQUE

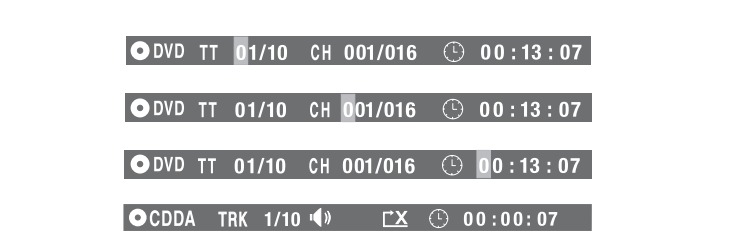
Recherche d'un chapitre / piste / temps / titre spécifique

Si vous connaissez le numéro du chapitre dont vous désirez effectuer la lecture, vous pouvez y accéder directement en entrant le numéro correspondant.

- Pressez la touche **GOTO**.
- Pressez la touche **◀** ou **►** pour afficher chapitre / piste / temps / titre et pressez les touches numériques correspondant au chapitre / piste / temps / titre désiré.
- Pressez la touche **OK** pour confirmer. La lecture commence à partir de la section choisie.

Remarques:

- Cette fonction n'est pas acceptée par certains disques.
- La recherche de certaines scènes peut ne pas être aussi précise que la demande spécifiée.
- Cette méthode de recherche d'un endroit spécifique s'applique seulement au titre en cours du DVD.



MEMOIRE PROGRAMMABLE

Lecture de titres/chapitres dans l'ordre désiré

Vous pouvez effectuer la lecture des titres/chapitres dans un ordre déterminé en fonction de vos préférences.

- Quand un DVD est en mode d'arrêt, pressez la touche **MEMORY**, et l'affichage suivant apparait.
- Établissez l'ordre désiré des titres/chapitres en pressant les touches numériques. À chaque pression des touches flèches (▼, ▲, ◀, ▶), l'espace est mis en évidence. Mettez en évidence ce que vous désirez entrer, et pressez les touches numériques correspondantes.
- Pressez les touches flèches (▼, ▲, ◀, ▶) pour déplacer la barre de mise en évidence à la ligne **►** et pressez la touche OK. Le lecteur de DVD déclenche la lecture programmée.

- Pour reprendre la lecture normale après la lecture programmée
 - Pressez la touche **MEMORY** (mémoire) en mode d'arrêt.
 - Pressez les touches flèches (▼, ▲, ◀, ▶) pour déplacer la barre de mise en évidence à la ligne Clear All (effacer tout), et pressez la touche OK. Toute les entrées programmées sont effacées.
 - Pressez la touche **PLAY ►** pour reprendre la lecture normale.

Remarques:

- Si les numéros de titre ou chapitre entrés ne sont pas acceptés par le DVD, après avoir pressé la touche ENTER, l'affichage retourne à "-.-". Entrez de nouveau les numéros appropriés.
- La fonction de lecture programmée n'est pas acceptée par certains disques.
- Si vous choisissez la fonction de répétition durant la lecture programmée, la répétition de la lecture programmée en cours s'effectue.
- Si vous pressez la touche **MEMORY** lorsque l'affichage apparaît sur l'écran du téléviseur, l'affichage disparaît.
- Les sélections programmées sont effacées en ouvrant le tiroir du disque ou en mettant le lecteur de DVD hors circuit.

LECTURE DE FICHIERS DivX® / PHOTOS

Cet appareil effectue la lecture de fichiers DivX® et photos enregistrés sur disques CD-R/CD-RW, clés USB à mémoire flash et cartes mémoire flash.

Pour la lecture de fichiers vidéo sur cet appareil, il faut d'abord les convertir au format DivX à l'aide de DivX Plus Player sur votre ordinateur personnel ou MAC. Ce programme peut se télécharger sur www.divx.com. Veuillez l'installer sur votre PC ou MAC.

Lecture de fichiers vidéo DivX® / photos

Pour la lecture de fichiers vidéo DivX ou photos sur clé USB ou carte à mémoire flash, veuillez lire la remarque ci-dessous.

- Abaissez la touche **SOURCE** pour choisir le mode DISC après la mise en circuit de l'appareil.
- Ouvrez le compartiment du disque.
- Placez un disque à fichiers DivX® / photos sur le plateau, l'étiquette vers l'extérieur.
- Fermez le compartiment du disque.
- Un menu de sélection apparaît sur l'écran.
- Abaissez la touche ◀ ou ▶ pour choisir l'icône de photo ou de vidéo et abaissez OK.

Si le mode de photos est choisi, suivez les instructions ci dessous pour naviguer sur le menu :
▲/▼ : pour choisir un fichier
◀/▶ : page précédente ou suivante
RETURN : pour retour au menu précédent
ENTER : pour lecture du fichier choisi

Remarque :

- Pour lecture de fichiers sur clé USB à mémoire flash ou carte mémoire flash, branchez la clé USB à mémoire flash ou la carte mémoire flash lorsque l'appareil est en mode de VEILLE. Abaissez la touche **SOURCE**, choisissez USB ou Card (clé ou carte à mémoire flash) et suivez l'étape 6.
- Vous pouvez abaisser la touche **II PAUSE** pour interrompre la lecture; abaissez la touche **► PLAY** pour reprendre la lecture.
- Vous pouvez utiliser la touche **GOTO** ou les touches numériques pour entrer un numéro de photo et y accéder rapidement.
- Durant la lecture, abaissez la touche **ANGLE** de façon répétée pour faire pivoter l'image.

À PROPOS DE DIVX VIDEO : DivX® est un format vidéo numérique créé par DivX,Inc. Cet appareil est officiellement certifié pour la lecture de bandes vidéo DivX. Visitez www.divx.com pour de plus amples renseignements et outils logiciels pour convertir vos fichiers au format DivX video.

À PROPOS DE DIVX VIDÉO À LA DEMANDE : Cet appareil DivX Certified® doit être enregistré pour la lecture de bandes vidéo à la demande DivX (VOD). Pour obtenir le code d'enregistrement, il faut choisir la section DivX VOD sur le menu de réglage de l'appareil. Allez sur le site vod.divx.com et utilisez ce code pour compléter l'enregistrement et en savoir plus sur DivX VOD.

DivX Certified® pour lecture de vidéo DivX®, y compris contenu premium.

LECTUR ERÉPÉTITION

Vous pouvez effectuer la lecture répétée d'un titre ou d'un chapitre. (Répétition d'un titre, répétition d'un chapitre, répétition de A-B)

Répétition d'un chapitre

- Durant la lecture d'un disque, pressez la touche **REPEAT DISC** sur la télécommande jusqu'à ce que l'indicateur **Repeat Chapter** (répétition du chapitre) soit affiché. La lecture du chapitre en cours s'effectue de façon répétée.

Répétition d'un titre

- Durant la lecture d'un disque, pressez la touche **REPEAT DISC** (répétition) sur la télécommande jusqu'à ce que l'indicateur **Repeat Title** (répétition du titre) soit affiché. La lecture du titre en cours s'effectue de façon répétée.

Retour à la lecture normale

- Durant la lecture d'un disque, pressez la touche **REPEAT DISC** sur la télécommande jusqu'à ce que l'indicateur **Repeat Off** (arrêt) soit affiché.

Répétition indéfinie de la lecture d'une plage ou de tout le disque.

Répétition d'une seule plage

- Durant la lecture d'un disque, pressez la touche **REPEAT DISC** sur la télécommande jusqu'à ce que l'indicateur **Repeat single** (répétition d'une plage) soit affiché. La lecture de la plage en cours s'effectue de façon répétée.

Répétition de tout le disque

- Durant la lecture d'un disque, pressez la touche **REPEAT DISC** sur la télécommande jusqu'à ce que l'indicateur **Repeat all** (répétition de tout le disque) soit affiché. La lecture de tout le disque s'effectue de façon répétée.

Retour à la lecture normale

- Pressez la touche **REPEAT DISC** sur la télécommande jusqu'à ce que l'indicateur **Repeat Off** (arrêt) soit affiché.

Vous pouvez effectuer la lecture répétée d'une section spécifique.

Répétition d'une section spécifique

- Pendant la lecture du disque, pressez la touche **REPEAT A-B** au début de la section **Repeat A** dont vous désirez la lecture indéfiniment; (A-B) est affiché.
- Pressez de nouveau la touche **REPEAT A-B** à la fin de la section; **Repeat A-B** est affiché.
- L'appareil se remet immédiatement en mode de lecture de vos sélections.

Retour à la lecture normale

- Durant la lecture d'un disque, pressez la touche **REPEAT A-B** sur la télécommande jusqu'à ce que l'indicateur **Repeat A-B off** (arrêt) soit affiché.

Remarques:

- La fonction de répétition A-B n'est pas acceptée pour certains disques.
- La répétition A-B ne peut s'utiliser pour une section comportant plusieurs angles de prise de vue.
- La section faisant l'objet de la répétition doit se trouver dans le même titre ou la même plage.
- Il peut y avoir un léger décalage entre le point A et l'endroit où la lecture reprend, selon le disque.

PERSONNALISER LES FONCTIONS

Langue

- Abaissez la touche **SETUP** en mode d'arrêt.
- Abaissez **▼** pour choisir Menu Payer, Sous-titre. Audio, Menu DVD.
- Pressez la touche **►**, abaissez la touche **▲/▼** pour choisir l'option.
- Pressez la touche OK pour confirmer.
- Abaissez la touche **SETUP** pour sortir du menu.

Remarques :

- La lecture de certains DVD ne peut pas s'effectuer dans la langue audio choisie. Une autre langue peut avoir été programmée au préalable sur le disque.
- Certains DVD peuvent être réglés pour affi cher des sous-titres dans une langue différente de celle choisie. Une autre langue pour les sous-titres peut avoir été programmée au préalable sur le disque.
- Le changement de sous-titres sur certains DVD s'effectue seulement en utilisant le menu du disque. Si c'est le cas, abaissez la touche **MENU** et choisissez la langue de sous-titres désirée parmi le choix offert sur le menu du disque.
- Certains DVD peuvent ne pas offrir l'option de la langue désirée. Dans ce cas, le lecteur de DVD affi che automatiquement les menus du disque conformes au réglage de langue initial du disque.

Vidéo

- Abaissez la touche **SETUP** en mode d'arrêt.
- Pressez la touche **►** pour choisir Vidéo.
- Abaissez **▼** pour choisir Aspect Ratio, HDMI Res. Intervalle JPEG.
- Pressez la touche **►**, abaissez la touche **▲/▼** pour choisir l'option.
- Pressez la touche OK pour confirmer.
- Abaissez la touche **SETUP** pour sortir du menu.

Aspect Ratio

En fonction du format du disque DVD, vous pouvez choisir le format d'image (résolution) le mieux adapté au format de l'écran de votre téléviseur :

4:3 LB

- Avec ce mode, lors de la lecture d'un DVD grand écran sur un téléviseur analogique conventionnel, des bandes noires apparaissent au haut et au bas de l'écran.

4:3 PS

- Lors de la lecture d'une bande vidéo grand écran, les côtés à droite et à gauche de l'image sont coupés pour en permettre la lecture sur un écran conventionnel.
- La lecture de certains DVD grand écran qui ne permettent pas la lecture en mode de balayage pano, s'effectue automatiquement en mode de format boîte aux lettres (bandes noires au haut et au bas de l'écran).

16:9

- C'est le mode approprié pour la lecture des DVD grand écran sur un téléviseur grand écran (la plupart des téléviseurs numériques récents).

Remarques :

- Le format de l'image affichable est déterminé par le DVD, par conséquent, l'image de certains vidéodisques peut ne pas correspondre au format choisi.
- Lors de la lecture de DVD enregistrés avec un format de l'image 4:3, l'image reproduite est toujours en format 4:3, peu importe le réglage du format de téléviseur.

HDMI Res. (définition HDMI)

Vous pouvez régler HDMI Res.(définition HDMI) à Auto, 480p, 720p, 1080i ou 1080p, selon le téléviseur raccordé à l'appareil.

Remarque :

- Choisissez la définition HDMI selon le rendement du téléviseur raccordé à l'appareil.
- Si la sortie vidéo n'est pas réglée à HDMI, il n'est pas possible de choisir la définition HDMI.

Intervalle JPEG

Pour régler l'intervalle des diaporamas JPEG. Choisissez Off pour désactiver la fonction de diaporama.

Arrêt:

Lit un fichier à la fois.

5 secondes: Lit les images sous forme de diaporama à 5 secondes d'intervalle.

10 secondes: Lit les images sous forme de diaporama à 10 secondes d'intervalle.

15 secondes: Lit les images sous forme de diaporama à 15 secondes d'intervalle.

Audio

- Abaissez la touche **SETUP** en mode d'arrêt.
- Pressez la touche **►** pour choisir Audio.
- Abaissez **▼** pour choisir Sortie numérique, Mode nuit.
- Pressez la touche **►**, abaissez la touche **▲/▼** pour choisir l'option.
- Pressez la touche OK pour confirmer.
- Abaissez la touche **SETUP** pour sortir du menu.

Sortie numérique

Choisissez le format de sortie du son qui correspond au raccordement de votre système.

PCM(STEREO): À choisir lors d'une connexion à un amplificateur stéréo numérique multicanaux. RAW (FORMAT DVD): Sortie de données brutes audio d'un disque.

Remarque : Si le téléviseur raccordé utilise la fonction HDMI, et si vous utilisez les haut-parleurs du téléviseur pour la reproduction sonore, veillez à choisir PCM (STEREO).

Mode nuit

Le mode Nuit correspond à la compression de gamme dynamique. Lorsqu'il est en circuit, il réduit les variations entre les sons bruyants et doux de la sortie sonore. Ceci permet d'entendre les sons doux et les dialogues même si le niveau de volume est très bas.

Remarque : Le mode Nuit est une option de commande de gamme dynamique pour sortie audio analogique.

Système

- Abaissez la touche **SETUP** en mode d'arrêt.
- Pressez la touche **►** pour choisir Système.
- Abaissez **▼** pour choisir Défaut, View DivX(R) VOD, Ecran de veille.
- Pressez la touche **►**, abaissez la touche **▲/▼** pour choisir l'option.
- Pressez la touche OK pour confirmer.
- Abaissez la touche **SETUP** pour sortir du menu.

Défaut

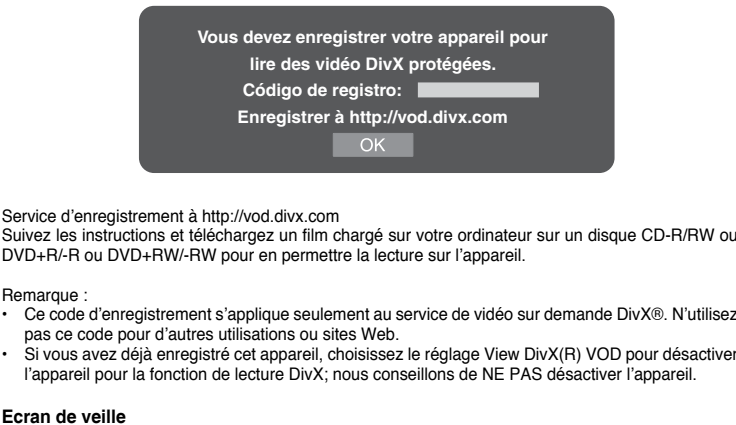
Rétablissement de tous les réglages au mode initial réglé à la fabrique.

Remarque : Il faut de 3-5 secondes pour remettre le lecteur DVD au mode implicite réglé à la fabrique.

View DivX(R) VOD

Enregistrement DivX®

Un code d'enregistrement DivX® permet de louer et d'acheter des films en utilisant le service de vidéo à la demande DivX® provenant de l'internet. Vous pouvez obtenir le code d'enregistrement de votre appareil comme suit :



Service d'enregistrement à <http://vod.divx.com>

Suivez les instructions et téléchargez un film chargé sur votre ordinateur sur un disque CD-R/RW ou DVD+R/-R ou DVD+RW/-RW pour en permettre la lecture sur l'appareil.

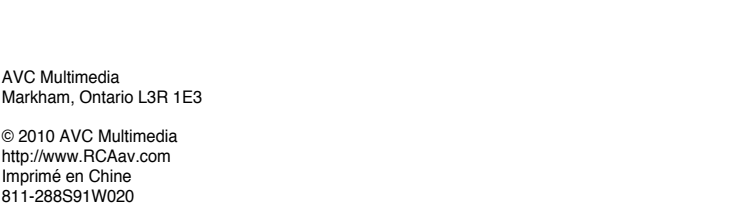
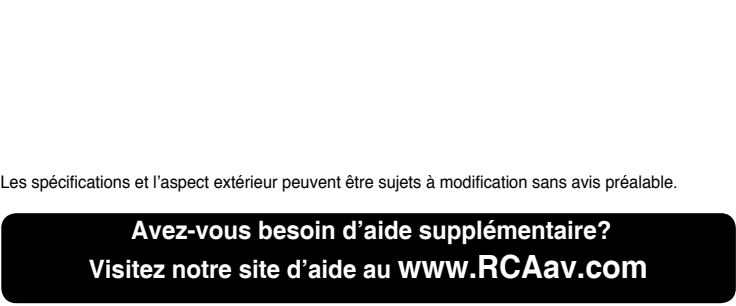
Remarque :

- Ce code d'enregistrement s'applique seulement au service de vidéo sur demande DivX®. N'utilisez pas ce code pour d'autres utilisations ou sites Web.
- Si vous avez déjà enregistré cet appareil, choisissez le réglage View DivX(R) VOD pour désactiver l'appareil pour la fonction de lecture DivX; nous conseillons de NE PAS désactiver l'appareil.

Ecran de veille

Pour activer ou désactiver l'économiseur d'écran (protection contre la brûlure de l'image sur l'écran).

Remarque : Si vous laissez l'appareil à la fonction DVD en mode d'arrêt pendant environ 5 minutes, l'économiseur d'écran apparaît automatiquement si le mode d'économiseur d'écran est à ON (activé). Pour désactiver l'économiseur d'écran, abaissez la touche **PLAY**.



AVC Multimedia
Markham, Ontario L3R 1E3

© 2010 AVC Multimedia
<http://www.RCAav.com>
Imprimé en Chine
811-288S91W020